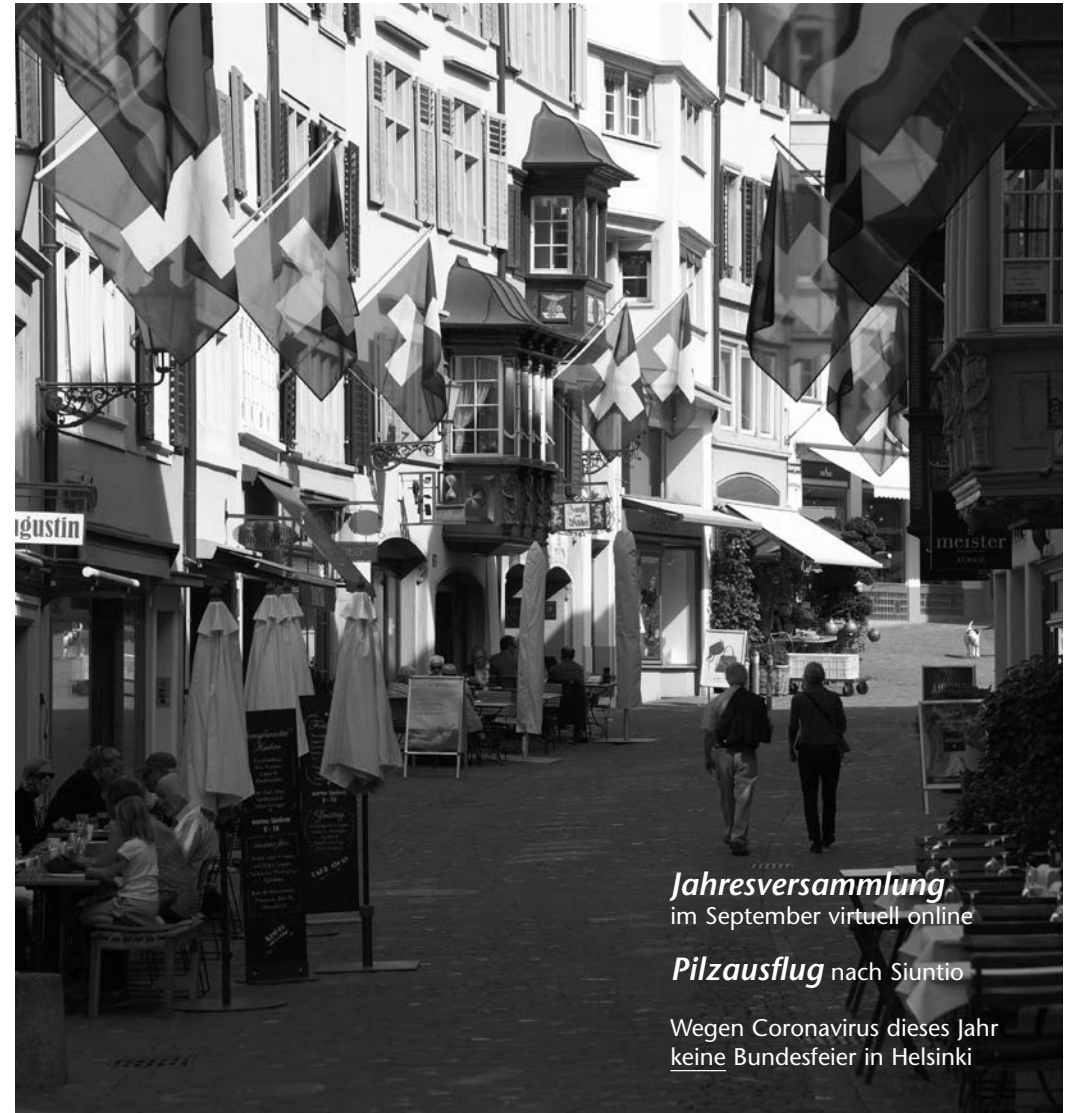


Klubnotizen

Nr. 2 / Juni – Juli 2020



Jahresversammlung
im September virtuell online

Pilzausflug nach Siuntio

Wegen Coronavirus dieses Jahr
keine Bundesfeier in Helsinki



Einladung zur Jahresversammlung 2020 online

**Donnerstag,
3. September 2020
Beginn um 18 Uhr
virtuell online**

Verwendet bitte diesen Link, um an der Jahresversammlung teilzunehmen:

<https://join.skype.com/jTgcY4fcup4x>

Am einfachsten funktioniert der Link, wenn ihr Skype installiert habt. Skype ist ein kostenloses Programm, das sich leicht installieren lässt.

Ihr müsst Skype aber nicht unbedingt auf dem Computer/Tablet installiert haben. Kopiert/schreibt den Link z.B. in den Microsoft-Edge-Browser oder den Chrome-Browser und loggt euch als Gast ein.

Möglicherweise unterstützen aber nicht alle Browser das Login als Gast.

Kopfhörer und Mikrofon sind empfohlen, aber nicht absolut nötig.

Die am 28. März 2020 vorgesehene ordentliche Jahresversammlung musste wegen der Coronapandemie abgesagt werden. Weil für die 2. Jahreshälfte die Situation weiterhin unklar ist, hat der Vorstand beschlossen, die Jahresversammlung 2020 ausnahmsweise virtuell online noch in diesem Jahr nachzuholen.

Neben den ordentlichen Traktanden steht dieses Jahr noch die Verabschiedung der revidierten Statuten für die Eintragung des Schweizerklubs ins finnische Vereinsregister auf dem Programm der Jahresversammlung. Zur Statutenrevision bitte auch die Erläuterungen in den Klubnotizen 1/2020 (die älteren Ausgaben der Klubnotizen findet ihr auf unserer Homepage) beachten.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten
2. Wahl der Tagespräsidentin / des Tagespräsidenten sowie eines Protokollführers / einer Protokollführerin
3. Beschlussfassung zum Protokoll 2019
4. Jahresbericht 2019 des Präsidenten
5. Kassen- und Revisorenbericht
6. Festlegung der Mitgliederbeiträge
7. Anträge
8. Verabschiedung der revidierten Vereinsstatuten, die für die Registrierung des Schweizerklubs ins finnische Vereinsregister gültig sind. Bestätigung des Beschlusses zur Registrierung.
9. Wahlen
10. Verschiedenes

Anträge können bis zum 3. August 2020 eingereicht werden. Entweder per E-Mail vorstand@schweizerklub.fi oder per Post an Schweizerklub Finnland, c/o Schweizerische Botschaft, Kallioliinantie 16A 2a, 00140 Helsinki.

- Den Klubnotizen 1/2020 waren beigelegt:
- **das Protokoll der Jahresversammlung 2019**
 - **der Jahresbericht 2019 des Präsidenten**
 - **die revidierten Statuten auf Finnisch und auf Deutsch**

Die revidierten Statuten findet ihr bequem auf unserer Website unter «Statuten». Wer den Jahresbericht und das Protokoll als Papierversion nicht mehr findet, kann diese bei info@schweizerklub.fi in elektronischer Form anfordern.

Keine eigene Bundesfeier 2020 des Schweizerklubs

Der Vorstand des Schweizerklubs hat Anfang Mai angesichts der unsicheren Entwicklung der Coronapandemie entschieden, auf die Durchführung der diesjährigen Bundesfeier am 1. August 2020 zu verzichten. Grössere soziale Anlässe sind nach wie vor ein Risiko und dem wollen wir unsere Gäste nicht aussetzen. Ob und wann eine zweite Infektionswelle kommt, weiss man nicht, aber wir wollen unseren Beitrag leisten, damit dies nicht eintreten wird.

Natürlich ist es sehr schade, wenn es dieses Jahr am Ende der Sommerferien keine Möglichkeit gibt, alte Bekannte bei der Bundesfeier zu treffen. Wir hoffen dennoch, dass ihr Verständnis für die Entscheidung habt und freuen uns umso mehr auf nächstes Jahr!



1. August 2020 online feiern

Das *Schweizer Fernsehen* (srf.ch) strahlt jedes Jahr am 1. August eine nationale 1.-August-Sendung aus, die von vier Moderatorinnen und Moderatoren in allen 4 Landessprachen präsentiert wird. Die Rede der Bundespräsidentin Simonetta Sommaruga werdet ihr ebenfalls auf srf.ch finden. Wir werden versuchen, den Link in unserer Rundmail an unsere Mitglieder zu schicken.

Präsenz Schweiz versucht im Moment eine virtuelle Plattform für den 1. August zu realisieren. Die Website speziell dafür sollte bis 27. Juli fertig sein. Wir werden auch darüber in unserer Rundmail noch genauer informieren, wenn mehr bekannt ist.

www.srf.ch

*Rundmail des Schweizerklubs?
Siehe Kasten auf dem Umschlag.*

1.-August-Abzeichen beim Schweizerklub bestellen

Normalerweise konnten wir an unserer 1.-August-Feier die beliebten 1.-August-Abzeichen der Pro Patria für 5 Euro verkaufen. Diese Möglichkeit wollen wir dieses Jahr als «Fernverkauf» anbieten. Dies funktioniert folgendermassen:

- Bitte schickt eure Bestellung an abzeichen2020@schweizerklub.fi
- Gebt an, wieviele Exemplare ihr bestellt und an welche Adresse das/die Abzeichen geschickt werden soll/en.
- Rechnet aus, was die Bestellung kostet (1 Abzeichen = 5 Euro, zusätzlich 1,60 Euro Portogebühr pro Bestellung)
- Bezahlt den Betrag als Vorkasse auf das Konto des Schweizerklubs FI91 1808 3000 0049 33 (BIC: NDEAFIHH) ein.
- Die Lieferung erfolgt, wenn die Bestellung vollständig bezahlt ist.

Das Angebot gilt solange Vorrat. Die Abzeichen werden wir in der Woche 31 abschicken, dann sollten sie entweder kurz vor dem 1. 8. oder kurz danach bei euch eintreffen.



*Bestelladresse:
abzeichen2020@schweizerklub.fi*

Pilzausflug nach Siuntio

Samstag, 5. September



Draussen und im Wald lassen sich die Corona-Sicherheitsempfehlungen leicht einhalten. Daher bieten wir auch dieses Jahr einen Pilzausflug an.

Unterwegs werden wir eine kleine Picknick-Pause einlegen. Das Picknick bitte selbst mitnehmen.

Anschliessend lädt der Schweizerklub zu Kaffee und Kuchen im «Kehla Stallcafé» bei unserem Mitglied, der Familie Riesen, ein.

Treffpunkt um 14 Uhr beim «Kehla Stallcafé», Niittykyläntie 299, 02580 Siuntio. Es gibt dort genügend Parkplätze.

Wir bitten um Anmeldung bis spätestens Donnerstag, 3. September unter anmeldung@schweizerklub.fi oder per SMS an 040 555 3828 (Martin Tapio).

Bei der Anmeldung bitte die Telefonnummer angeben, falls es eine Programmänderung geben sollte (wetterabhängiger Anlass).

Lasst uns bitte wissen, wenn ihr eine Mitfahrgelegenheit anbieten könnt oder eine braucht.

Sitzungen des Auslandschweizerrats 2020 abgesagt

Die Auslandschweizerorganisation organisiert jährlich die beiden Sitzungen des Auslandschweizerrats. Die Frühlingsitzung musste wegen der Coronapandemie bereits früher abgesagt werden. Auch der jährlich stattfindende Auslandschweizerkongress zusammen mit der zweiten Sitzung des Auslandschweizerrats im August wurden abgesagt.

Unser Vertreter im Auslandschweizerrat, Simon Riesen, nimmt wie immer Fragen und Anregungen betreffend Auslandschweizer rat gerne entgegen: simon.riesen@schweizerklub.fi



Auslandschweizer-Organisation
Organisation des Suisses de l'étranger
Organizzazione degli Svizzeri all'estero
Organizaziun dals Svizzers a l'ester

Liebe Mitglieder des Schweizerklubs



Es gibt angenehmere Dinge in der Arbeit eines Botschafters, als alle paar Jahre Abschied zu nehmen von Land und Leuten. Im Falle Finnlands fällt es mir und meiner Ehefrau Marzia besonders schwer, haben wir uns doch in Suomi ausgesprochen wohl gefühlt. Schweizer und Finnen haben viel Gemeinsames, was durch eine Studie renommierter Universitäten in einem NZZ-Artikel vor einiger Zeit auch

wissenschaftlich erhärtet wurde. Diese Ähnlichkeiten bilden eine ausgezeichnete Basis für Freundschaften und enge Bande zwischen unseren Ländern.

Ich danke an dieser Stelle dem Vorstand des Schweizerklubs und seinen Mitgliedern für ihre Aktivitäten und Bemühungen, diese Beziehungen zu pflegen und zu fördern. Sei es durch die Organisation geselliger Anlässe für Jung und Alt, sei es durch die Unterstützung insbesondere des kulturellen Austauschs. Vom grossen Engagement und der guten Atmosphäre konnte ich mich an vielen Anlässen überzeugen, z. B. an den traditionellen Winteranlässen zum Fondue- oder Racletteplausch oder am Nationalfeiertag. Ein Highlight bildete für mich die letztjährige 1. Augustfeier auf Lauttasaari mit klangvoller Untermalung durch die Knabenmusik Bern.

Gerne hätten ich und meine Ehefrau uns von Euch an einem Schweizerklub-Anlass noch persönlich verabschiedet, bevor wir im Juli Finnland verlassen werden. Die Coronakrise hat dies leider verunmöglicht. Ich wünsche Euch allen gute Gesundheit und Wohlergehen und sage ein herzhaftes Uf Wiederluege und Näkemiin.

Heinrich Maurer

Schweizerischer Botschafter in Finnland

Jaha, sosoo!

In Wikipedia gibt es eine Liste der bisherigen Schweizer Botschafterinnen und Botschafter in Finnland. Übrigens, eine eigentliche Botschaft im heutigen Sinn hat die Schweiz in Finnland erst seit 1957.

https://de.wikipedia.org/wiki/Liste_der_Schweizer_Botschafter_in_Finnland

Vorinformation mobile Passstation in Helsinki am 9. und 10. März 2021

Die mobile Passstation des Regionalen Konsularcenters Stockholm (RKC Nordische und Baltische Staaten) wird wegen der Corona-situation erst nächstes Jahr wieder in Helsinki zu Gast sein. Der nächste Termin für die mobile Passstation in Helsinki wird am 9. und 10. März 2021 sein, um den Zugang zu einem biometrischen Pass (Pass mit Foto und Fingerabdrücken) zu erleichtern.

Das Regionale Konsularcenter wird im Herbst weitere Informationen per E-Mail an die Schweizer Bürgerinnen und Bürger in Finnland schicken. Weitergehende Informationen findet ihr auch auf der Website des Regionalen Konsularcenters:

www.eda.admin.ch/countries/sweden/de/home/vertretungen/botschaft.html

Rundmail des Schweizerklubs

Falls ihr den etwa monatlichen E-Mail-Newsletter noch nicht erhaltet, könnt ihr ihn auf unserer Website bestellen:

www.schweizerklub.fi/mailer.html

Den aktuellsten Stand der Anlässe erfahrt ihr wie gewohnt am besten durch unsere Homepage www.schweizerklub.fi/aktuelles.html



 **der Schweizerklub Finnland**

Schweizerklub Finnland

Postadresse:
c/o Schweizerische Botschaft,
Kalliolinnantie 16 A 2a,
00140 Helsinki
Präsident: Martin Tapio,
Tel. 040 555 3828,
martin.tapio@schweizerklub.fi
www.schweizerklub.fi

Klubnotizen

Redaktion und Layout:
Martin Tapio,
klubnotizen@schweizerklub.fi
Die Klubnotizen erscheinen
nach Bedarf, in der Regel
dreimal jährlich.